



2018  
년 제40호  
여름소식

# 이시카와현 관광뉴스매일

특집

노토에 나라가 세워진지 1300년!

## 고동의 노토와 치유의 노토



### 노토 기리코축제

일본유  
산지정

과거의 축제가 현재로 이어지고 있는 노토반도, 그 중에서도 7월부터 9월에 펼쳐지는 각지에서 개최되는 기리코(등롱)축제는 최고의 볼거리입니다. 일본유산으로 지정된 전통행사. 높이 15미터, 무게 2톤인 거대한 기리코, 기리코를 짊어지는 지역의 청년들, 축제의 문화적배경 등을 만끽해 주십시오.

기리코축제의 소개와 그밖의 기리코축제에 관한 일정은  
여기를  
<https://www.hot-ishikawa.jp/kiriko/en/index.php>  
(영어·번체)

주목!

### 바다의 남성들이 혈기를 불태우는 이시자키봉등제(나나오시) 1

일시 2018년 8월 4일(토)  
장소 나나오시 이시자키마치  
교통 JR가나자와역에서 열차로 약1시간, 와쿠라온천역하차, 도보 10분

### 박력만점! 고진조다이코 무료공연 2

기간 4/28~11/4  
※7~9월은, 8/30을 제외하고 매일 개최  
※7/31, 8/1은 나부네타이사이  
공연시간 20:30~20:50  
장소 와지마기리코회관 모테나시광장(와지마시 마린타운)  
교통 JR가나자와역에서 특급버스로 120분, 와지마마린타운 하차  
<http://www.gojinjodaiko.jp/index.html> (영어)



### 치유

### 노토의 절경 쓰쿠모(九十九)만

일본백경

동서1킬로, 남북1.5킬로 안에 13킬로나 되도록 복잡하게 얽힌 해안에는 수목이 우거지고 바닷속이 보일 정도로 투명한 바다가 만들어내는 경관은 일본백경의 하나입니다. 쓰쿠모만 주위의 생물을 직접 관찰할 수 있는 해안선이나 바닷속을 관찰할 수 있는 유람선으로 럭셔리한 시간을 보내실 수 있습니다.

장소 노토초 고시사카  
교통 노토사토야마공항에서 후루사토택시로 45분, JR 가나자와역에서 버스(우시쓰 마와키특급)으로 2시간 40분, 고시사카하차, 도보4분



### 바닷가 관찰길 3 (노토해양후레아이센터)

입장시간 9:00~17:00  
소요시간 약60분  
요금 무료

### 쓰쿠모만 바다공원관광유람선 3

영업시간 8:00~17:00  수시운행  
소요시간 약40분  
요금 성인1,000엔, 어린이500엔





# 여름철 강추

## 노토시마섬을 달리는 사이클링투어

## 『쿠라시노사이클』 4

장소 : 나나오시 노토지마 무코우다마치  
교통 : JR가나자와역에서 열차로 약1시간,  
JR와쿠라온천역하차, 로컬버스로26  
분(송영상담)

겨울과 같이 잔잔하고 투명한 바다에 떠 있는 노토지마. 두 개의 대교로 육지로 연결되는 섬에는, 옛부터 사람들이 살며 바다와 산의 먹거리를 이용한 전통적 생활이 지금으로 이어지고 있습니다. 완만한 해안선, 검은빛이 돋보이는 기와지붕이 이어진 마을, 산재해 있는 어항, 한적한 전원풍경은 노토만의 특별함을 품고 있습니다. 환경과 생물 전문 가이드가 안내하는 자전거투어가 드디어 오픈. 영어대응.

【시 간】 ①9:00-12:30 ②13:30-17:00  
(프라이빗투어 상담필요)

【요금(자전거, 가이드, 보험포함)】 성인:6,300엔, 어린이:4,000엔

【문의·예약】 노토노오토 고야마 하지메  
info@notonote.com

【그 외】 와쿠라온천발 1일투어



## 『온천×불꽃놀이』로 여름을 만끽

이시카와현내 온천지에서는, 밤하늘의 불꽃을 온천을 하시며 즐기실 수 있습니다.

### 가타야마즈온천 남량불꽃축제 5

가타야마즈온천에서는, 8월중에 매일 불꽃을 쏘아올립니다. 8월 16일에는 수많은 등롱으로 불 밝힌 호수의 환상적경치를 보실 수 있습니다. 시바야마가타의 수면을 선명히 밝히는 불꽃과 거대분수의 경연을 즐겨 주십시오.

【개최일시】 8월1일(수)~8월31일(금)  
21시15분경부터 약 10분간

【장 소】 시바야마가타호반

### 와쿠라온천 여름철 불꽃 1

직경 90센티의 불꽃탄은 호쿠리쿠지역 최대급. 약 3000발의 불꽃이 와쿠라온천의 밤하늘을 수놓습니다.

【개최일시】 8월2일(목)  
20시30분경~21시30분경

【장 소】 와쿠라온천  
와쿠와쿠플라자(와쿠라항)

## 여름은 바닷 해변을 즐기자! 6

장소 : 우치나다해안  
(호쿠테쓰가나자와역에서 15분, 우치나다역 하차, 도보 15분)

## 자연을 만끽하는 하쿠산뷰를 조망할 수 있는 산포이와다케 트레킹 7

장소 : 하쿠산시추구(JR가나자와역에서 차로 약1시간30)

후지산, 다테야마와 함께 일본 3명산으로 불리는 하쿠산. 하쿠산의 웅대한 자연속을 빠져나가는 드라이브로드가 「하쿠산시라카와고 화이트로드」입니다. 도중에 산포이와주차장에서 등산로를 50분 정도 오르면 산포이와다케가 있고, 하쿠산뿐 아니라 다테야마, 후다카다케, 노리쿠라다케 등 북알프스의 봉우리 등 360도로 펼쳐지는 경치는 만족도 최고입니다.

【기 간】 6월15일부터 11월10일  
(변경할 수도 있음)

【소요시간】 산포이와주차장에서 도보로 편도 50분

자세한 사항은 여기를 클릭

<http://hs-whiteroad.jp/kr/>

사진:가타야마즈온천

# 최신정보

## 노토지마수족관 「노토카이유회랑」 리뉴얼(4/27) 4

전체를 관람할 수 있는 일체형 대형수조나 어군을 가까이에서 관찰할 수 있는 관찰돔, 동해쪽 수족관으로는 첫번째 시도인 프로젝션맵핑을 상시투영하는 매력만점인 수조로 다시 태어났습니다. 마치 노토의 바닷속을 걷고 있는 듯한 느낌입니다.

- 【장소】 나나오시 노토지마 마가리마치  
(JR가나자와역에서 열차로 1시간, 와쿠라온천역하차, 역에서 버스로 노토지마임해공원까지 약30분)
- 【영업시간】 9:00~17:00(3/20~11/30) \*입장은 끝나기 30분 전까지  
9:00~16:30(12/1~3/19)
- 【요금】 중학생이하(3세이상) 510엔  
일반(고교생이상) 1,850엔

## 고마쓰시 관광정보사이트 리뉴얼 8

체크필수!!

나타데라나 아와즈온천, 가부키의 지역으로 이름난 고마쓰시의 관광정보사이트를 일어·영어·중국어로 리뉴얼했습니다. 고마쓰의 매력 스팟이 정리되어 있습니다. 꼭 체크해 보세요.

<https://www.explorekomatsu.com/en/>



## 금박을 즐기며 배우자! 체험형금박뮤지엄 「하쿠코칸」리뉴얼오픈 9

금박전시 공간에는 프로젝션맵핑이나 황금 갑옷 가상체험, 금박 제조공정이나 역사를 배울 수 있는 코너 등, 어린이로부터 어른까지 즐길 수 있는 금박체험 뮤지엄이 오픈했습니다. 8개국어(한국어, 일어, 영어, 중국어, 러시아어, 불어, 스페인어, 독일어)대응판넬도 설치, 관내에는 선물이나 체험코너, 금박아이스크림을 드실 수 있는 카페가 있고, 개인뿐 아니라 단체여행객도 활용하실 수 있습니다.

- 【장소】 가나자와시 모리토 2-1-1  
(JR가나자와역에서 차로 20분, 대형버스 6대까지 주차가능)
- 【영업시간】 9:00~18:00 \*연중무휴(1월1일만 휴관)  
체험교실접수 16시까지/카페영업 17시까지

【자세한 사항, 예약은 여기를】 <https://kanazawa.hakuichi.co.jp/shop/hakukoukan.php> (일어·영어·중국어)



## 숙박정보

이시카와현에는, 각지역에 특색있는 온천이 있습니다.



### 노토 지역

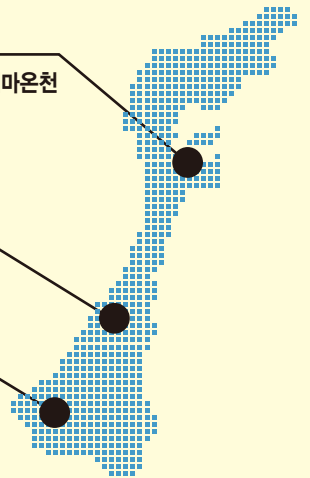
바다가 보이는 온천, 와쿠라온천·와지마온천

### 가나자와 지역

가나자와의 안방, 유와쿠온천·후카타니온천

### 가가·하쿠산 지역

네 곳의 온천지로 이루어진 가가온천향(야마나카온천·야마시로온천·가타야마즈온천·아와즈온천), 하쿠산지역 하쿠산이치리노온천



숙박시설은 여기를

<https://www.hot-ishikawa.jp/korean/attraction/accomodation.html>

## 루비로망

8월하순부터 9월중순이 제철! 이시카와에서 태어난 달콤하고 커다란 포도, 아래의 점포에서는, 1알씩 구입가능합니다.

### 귀슬깃 정보

- 미치노에키 다카마쓰 (노토사토야마카이드 다카마쓰 SA)
- 고린보다이와(가나자와시)
- 메테쓰에무자(가나자와시)
- 가나자와하쿠반가이(가나자와역)



【미치노에키 다카마쓰 교통수단】  
가나자와역에서 도기급행선(호쿠테쓰노토버스)으로 약45분, 다카마쓰SA하차

